

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

[2001/00568]

6 JUNI 2001. — Circulaire apportant certaines précisions quant à l'application de diverses circulaires relatives à la matière de l'accès au territoire, du séjour, de l'établissement et de l'éloignement des étrangers

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres du Royaume,

La présente circulaire a pour but d'apporter aux administrations communales certaines précisions quant à l'application de diverses circulaires relatives à la matière de l'accès au territoire, du séjour, de l'établissement et de l'éloignement des étrangers.

A. En ce qui concerne l'application de la circulaire du 30 septembre 1997 relative à l'octroi d'une autorisation de séjour sur la base de la cohabitation dans le cadre d'une relation durable (*Moniteur belge*, 14 novembre 1997)

1. Lorsque l'étranger introduit sa demande d'autorisation de séjour en Belgique, l'administration communale doit procéder conformément au point 2.2.3. de la circulaire du 15 décembre 1998 relative à l'application de l'article 9, alinéa 3, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la régularisation de situations particulières. Cela signifie qu'un contrôle de la résidence effective de l'intéressé doit être effectué dans les dix jours qui suivent l'introduction de la demande, qu'il doit ensuite être remis une preuve de la réception de la demande à l'intéressé et que la demande doit être transmise au bureau compétent de l'Office des Etrangers (bureau A ou E selon la nationalité du demandeur).

2. Le certificat d'inscription au registre des étrangers (CIRE) portant la mention « séjour temporaire » délivré dans le cadre de cette circulaire, ne peut être prorogé d'office par l'administration communale. Celle-ci doit dans tous les cas contacter le bureau compétent de l'Office des Etrangers (bureau A ou E selon la nationalité du demandeur).

La demande relative à la prorogation de ce CIRE doit être envoyée au bureau compétent par courrier ou par fax, et ne peut en aucun cas être communiquée téléphoniquement.

B. En ce qui concerne l'application de la circulaire du 14 juillet 1998 relative aux conditions du séjour des étrangers C.E. et des membres de leur famille ainsi que des membres de la famille des ressortissants belges (*Moniteur belge*, 21 août 1998)

1. J'attire votre attention sur le fait que l'intitulé du chapitre II, point B.1., de cette circulaire doit, tant dans la table des matières que dans le corps du texte, être remplacé par l'intitulé suivant : « Condition de recevabilité de la demande d'inscription au registre des étrangers ou de la demande d'obtention d'un document conforme au modèle figurant à l'annexe 22 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 ».

2. En outre, dans le chapitre VI, point 1, de la même circulaire, les mots « totale kostprijs die de gemeente mag vorderen voor de afgifte van een attest van immatriculatie of een verblijfskaart van een onderdaan van een lidstaat van de Europese gemeenschappen (...) », figurant dans le texte néerlandais, doivent être remplacés par les mots « totale kostprijs die de gemeente mag vorderen voor de afgifte van een attest van immatriculatie en een verblijfskaart van een onderdaan van een lidstaat van de Europese Gemeenschappen (...) ».

C. En ce qui concerne l'application de la circulaire du 12 octobre 1998 relative à la demande de séjour ou d'établissement dans le Royaume introduite, après la conclusion d'un mariage, sur la base des articles 10 ou 40 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (*Moniteur belge*, 6 novembre 1998)

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[2001/00568]

6 JUNI 2001. — Omzendbrief tot verduidelijking van de toepassing van verschillende omzendbrieven betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

Aan de Dames en Heren Burgemeesters van het Rijk,

Deze omzendbrief heeft tot doel de gemeentebesturen bepaalde verduidelijkingen te geven aangaande de uitvoering van verschillende omzendbrieven betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

A. Met betrekking tot de toepassing van de omzendbrief van 30 september 1997 betreffende het verlenen van een verblijfsmachtiging op basis van samenwonen in het kader van een duurzame relatie (*Belgisch Staatsblad* 14 november 1997)

1. Als een vreemdeling een aanvraag tot verblijfsvergunning in België indient, moet het gemeentebestuur te werk gaan overeenkomstig punt 2.2.3. van de omzendbrief van 15 december 1998 betreffende de toepassing van artikel 9, alinea 3, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, alsmede de regularisatie van bepaalde situaties. Dit betekent dat een controle op de effectieve woonplaats moet plaatsvinden binnen tien dagen na het indienen van de aanvraag, dat vervolgens een bewijs van ontvangst van de aanvraag aan de betrokkene moet worden afgegeven en dat de aanvraag naar het bevoegde bureau van de Dienst Vreemdelingenzaken (bureau A of E, naargelang van de nationaliteit van de aanvrager) moet worden doorgestuurd.

2. Het bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister (BIVR) met de vermelding « voorlopig verblijf » dat wordt uitgereikt in het kader van deze omzendbrief, mag niet ambtshalve door het gemeentebestuur worden verlengd. In ieder geval moet dit gemeentebestuur contact opnemen met het bevoegde bureau van de Dienst Vreemdelingenzaken (bureau A of E, naargelang van de nationaliteit van de aanvrager).

De aanvraag tot verlenging van dit BIVR moet per brief ofwel per fax naar het bevoegde bureau worden gestuurd, en mag in geen enkel geval telefonisch worden meegedeeld.

B. Met betrekking tot de toepassing van de omzendbrief van 14 juli 1998 betreffende de verblijfsvoorwaarden voor EG-vreemdelingen en hun familieleden alsmede de familieleden van Belgische onderdanen (*Belgisch Staatsblad*, 21 augustus 1998)

1. De aandacht wordt gevestigd op het feit dat de titel van hoofdstuk II, punt B.1., van deze omzendbrief, zowel in de inhoudsopgave als in de tekst zelf, moet worden vervangen door de volgende titel : « Ontvankelijkheidsvoorwaarde van een aanvraag tot inschrijving in het vreemdelingenregister of van een aanvraag tot het verkrijgen van een document overeenkomstig het model dat voorkomt in bijlage 22 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 ».

2. Bovendien moeten in hoofdstuk VI, punt 1, van deze omzendbrief de woorden « totale kostprijs die de gemeente mag vorderen voor de afgifte van een attest van immatriculatie of een verblijfskaart van een onderdaan van een lidstaat van de Europese gemeenschappen (...) » worden vervangen door de woorden « totale kostprijs die de gemeente mag vorderen voor de afgifte van een attest van immatriculatie en een verblijfskaart van een onderdaan van een lidstaat van de Europese Gemeenschappen (...) ».

C. Met betrekking tot de toepassing van de omzendbrief van 12 oktober 1998 betreffende de aanvraag tot verblijf of tot vestiging in het Rijk, die na het voltrekken van het huwelijk wordt ingediend op grond van de artikelen 10 of 40 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (*Belgisch Staatsblad* 6 november 1998)

Je vous rappelle que la demande d'établissement d'un étranger non ressortissant d'un Etat membre de l'E.E.E. qui ne peut produire qu'un passeport national (ou un titre de voyage en tenant lieu) valable, mais dépourvu de visa alors qu'il est soumis à cette obligation, ou un passeport national (ou un titre de voyage en tenant lieu) périmé, ne peut être prise en considération. Dans ce cas, « une annexe 19 » ne doit pas être établie et un ordre de quitter le territoire conforme au modèle figurant à l'annexe 12 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 doit lui être immédiatement notifié. Dans le cas où le visa est périmé, il ne faut jamais délivrer une attestation d'immatriculation et toujours prendre contact avec le bureau compétent de l'Office des Etrangers (bureau A ou E selon la nationalité de l'intéressé).

D. En ce qui concerne l'application de la circulaire du 15 décembre 1998 relative à l'application de l'article 9, alinéa 3, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la régularisation de situations particulières (Moniteur belge, 19 décembre 1998)

1. Je vous rappelle qu'aux termes du point 2.2.3. de cette circulaire, la demande d'autorisation de séjour sur la base de l'article 9, alinéa 3, de la loi du 15 décembre 1980, doit être introduire auprès de la commune ou l'étranger séjourne effectivement, commune dont les autorités doivent faire procéder à un contrôle de cette résidence effective dans les dix jours qui suivent. Cette enquête doit être réalisée et l'administration communale doit recevoir la demande dans tous les cas, même si l'étranger a été radié d'office des registres communaux.

2. Dans le même point, il est indiqué qu'à la suite du contrôle de résidence effective, l'administration communale doit transmettre sans délai la demande à l'Office des Etrangers.

Dans un souci d'efficacité, il convient d'adresser les demandes aux bureaux suivants :

- bureau R (en ce qui concerne les demandeurs d'asile (déboutés));
- bureau S (en ce qui concerne les étudiants non EEE);
- bureau E (en ce qui concerne les étrangers EEE);
- bureau A (en ce qui concerne les autres étrangers).

3. Lorsque l'étranger est titulaire d'un certificat d'inscription au registre des étrangers (CIRE) portant la mention « séjour temporaire », valable un an, délivré sur la base d'une autorisation de séjour accordée dans le cadre de cette circulaire, le CIRE ne peut être prorogé d'office et l'administration communale doit toujours contacter le bureau de l'Office des étrangers qui a donné l'instruction de délivrer le CIRE.

Bruxelle, le 6 juin 2001.

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Ik breng u in herinnering dat de vestigingsaanvraag van een vreemdeling die geen onderdaan is van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte, en die enkel een geldig nationaal paspoort (of een daarmee gelijkgestelde reistitel) zonder visum, hoewel hij visumplichtig is, of enkel een vervallen nationaal paspoort (of een daarmee gelijkgestelde reistitel) kan voorleggen, niet in aanmerking kan worden genomen. In dat geval moet geen bijlage 19 worden opgemaakt, maar dient onmiddellijk een bevel om het grondgebied te verlaten, overeenkomstig het model van bijlage 12 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981, te worden betekend. Indien het visum vervallen is, mag men nooit een attest van immatriculatie afgeven en moet men altijd contact opnemen met het bevoegde bureau van de Dienst Vreemdelingenzaken (bureau A of E, naargelang van de nationaliteit van de betrokkene).

D. Met betrekking tot de toepassing van de omzendbrief van 15 december 1998 over de toepassing van artikel 9, alinea 3, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen alsmede de regularisatie van bijzondere situaties (Belgisch Staatsblad 19 december 1998)

1. Ik breng u in herinnering dat luidens punt 2.2.3. van deze omzendbrief de aanvraag tot verblijfsmachtiging op basis van artikel 9, alinea 3, van de wet van 15 december 1980, moet worden ingediend in de gemeente waar de vreemdeling effectief verblijft en waarvan het gemeentebestuur dit effectief verblijf moet controleren binnen tien dagen na de aanvraag. Deze controle moet worden uitgevoerd en het gemeentebestuur moet in ieder geval de aanvraag in ontvangst nemen, zelfs al is de vreemdeling ambtshalve geschrapt in het vreemdelingenregister.

2. In hetzelfde punt wordt bepaald dat het gemeentebestuur, na de controle op de effectieve woonplaats, de aanvraag onverwijld moet doorsturen naar de Dienst Vreemdelingenzaken.

Om reden van efficiëntie dienen de aanvragen naar de volgende bureaus te worden gestuurd :

- bureau R (uitgeprocedeerde asielzoekers);
- bureau S (niet-EER studenten);
- bureau E (EER-vreemdelingen);
- bureau A (andere vreemdelingen).

3. Indien de vreemdeling houder is van een bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister (BIVR) met de vermelding « tijdelijk verblijf », geldig voor 1 jaar, afgeleverd naar aanleiding van een machtiging tot verblijf toegekend op basis van deze omzendbrief, kan dit BIVR niet automatisch worden verlengd en dient het gemeentebestuur altijd contact op te nemen met het bureau van de Dienst Vreemdelingenzaken dat de instructie heeft gegeven om het BIVR af te leveren.

Brussel, 6 juni 2001.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2001/05036]

Samenstelling van een wervingsreserve van Havenluitenant (m/v) voor het Havenbedrijf Gent GAB Uitslagen. — Rechtzetting

Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelijkend examen voor toelating tot de stage :

- | | | |
|---------------------|----------------------|---------------------------|
| 1. Herminaire, Wim. | 4. Hellemans, Jean. | 7. Mechant, Peter. |
| 2. Verleysen, Yves. | 5. Huysman, Charles. | 8. Priem, Koen. |
| 3. Nollet, Carine. | 6. De Clercq, Peter. | 9. Adriaenssens, Stefaan. |

Deze uitslag vervangt de vorige publicatie (21 juli 2001) in het *Belgisch Staatsblad* en dient als definitieve uitslag beschouwd te worden.